

Légende

Culture et patrimoine

- History and heritage*
- Eglise romane / Romanesque church
 - Route touristique du champagne / Touristic road of champagne
 - Sentier d'interprétation / Theme footpath
 - Escapade du Parc
 - Curiosité / Place of interest
 - Musée, Espace pédagogique / Museum
 - Village au patrimoine rural remarquable / Village with remarkable rural heritage
 - Village fleuri labellisé 3 ou 4 Fleurs / Village in bloom
 - Coteaux historiques, 1 des 3 sites témoins du Bien "Coteaux, Maisons et Caves de Champagne" / The wine-growing slopes, one of the three Champagne Slopes, Houses and Cellars flagship sites
 - Patrimoine de mémoire
 - Cimetière militaire / Military cemetery
 - Blockhaus classé aux Monuments Historiques / Blockhouse historic monument

Nature

- Nature*
- Point de vue, Panorama aménagé / Viewpoint, Viewpoint indicator
 - Sentier d'interprétation / Theme footpath
 - Curiosité / Place of interest
 - Collection, Jardin / Collection, garden
 - Forêt d'exception (forêts domaniales de la Montagne de Reims) / "Forêt d'exception" label (State Forests of the Montagne de Reims)

Activités de loisirs

Leisure activities

- Randonnées**
- Sentier de GR, GRP / Country long-distance footpath -GR, GRP
 - Boucle de PR (petite randonnée) / Footpath circuit - PR
 - Départ de sentier de randonnée / Starting point of footpath circuit
 - Balade "coup de coeur" (cf. verso) / Our Special walk
 - Véloroute de la vallée de la Marne / Cycling tour from the canal to the Marne
 - Circuit VTT / Mountain bike trail
 - Départ de circuit VTT / Starting point of mountain bike trail
 - Circuit cyclotouristique / Cycling tour
- Découverte...**
- En attelage / A cheval / Horse-draw carriage Tour / On horseback
 - En véhicule / By vehicle
 - Location de vélo et gyropode / Bike and segway renting
 - En bateau / Riverboat trip
 - Accrobranche / Rope park

Produits locaux (hors produits vinicoles)

- Local produce (except wines)*
- Vente de produits du terroir / Local produce shop
 - Producteurs avec vente directe / Local producing

Informations pratiques

- Practical informations*
- Gare TGV / Gare TER / TGV-station / Local station
 - Relais nautique, halte nautique / River stopping place
 - Halte de camping-car communale / Public stopping place for motorhome
 - Office de tourisme, point d'information touristique / Tourist office, tourist information point
 - Maison du Parc / Reception centre of the Parc

Éléments cartographiques

- Other map's elements*
- Autoroute / Autoroute sans péage / Motorway / No toll motorway
 - Route principale / Major road
 - Route secondaire / Secondary road
 - Autres routes / Local road
 - Voie ferrée / Railroad
 - Ligne des Bulles
 - Périmètre du Parc / Boundary of the Parc
 - Cours d'eau / River
 - Surface en eau / Water
 - Espace boisé / Wood
 - Vignoble / Vine
 - Ville, village / Town

Sources :
 ©PNRM 2018, BD ALTI® 250m - ©IGN Paris 2008. Données de la carte © les contributeurs d'OpenStreetMap, CC-BY-SA. DOCUMENT NON CONTRACTUEL. REPRODUCTION INTERDITE. Réalisation cartographique : Parc naturel régional de la Montagne de Reims, janvier 2019.

Amis randonneurs et visiteurs, la nature est fragile : aidez-nous à la protéger !

Lors de mes promenades, je reste sur les sentiers balisés et j'emporte mes déchets.

- Je respecte les espaces cultivés comme les espaces naturels (forêts...) qui sont souvent des propriétés privées.
- Je privilégie les transports en commun et le covoiturage pour me rendre sur le lieu de mon excursion et en revenir.

Les circuits de randonnée sont disponibles sur www.parc-montagnedereims.fr

Hiking friends and visitors, nature is fragile, help us protect it.
 When I walk, I follow the highlighted paths and I take my garbage with me.
 I respect the cultivated area such as natural spaces (forests...) which often are private property.
 I'd rather use public transport and car sharing to go and to come back from the excursion location.



Retrouvez toutes les informations, guides et manifestations sur : www.parc-montagnedereims.fr

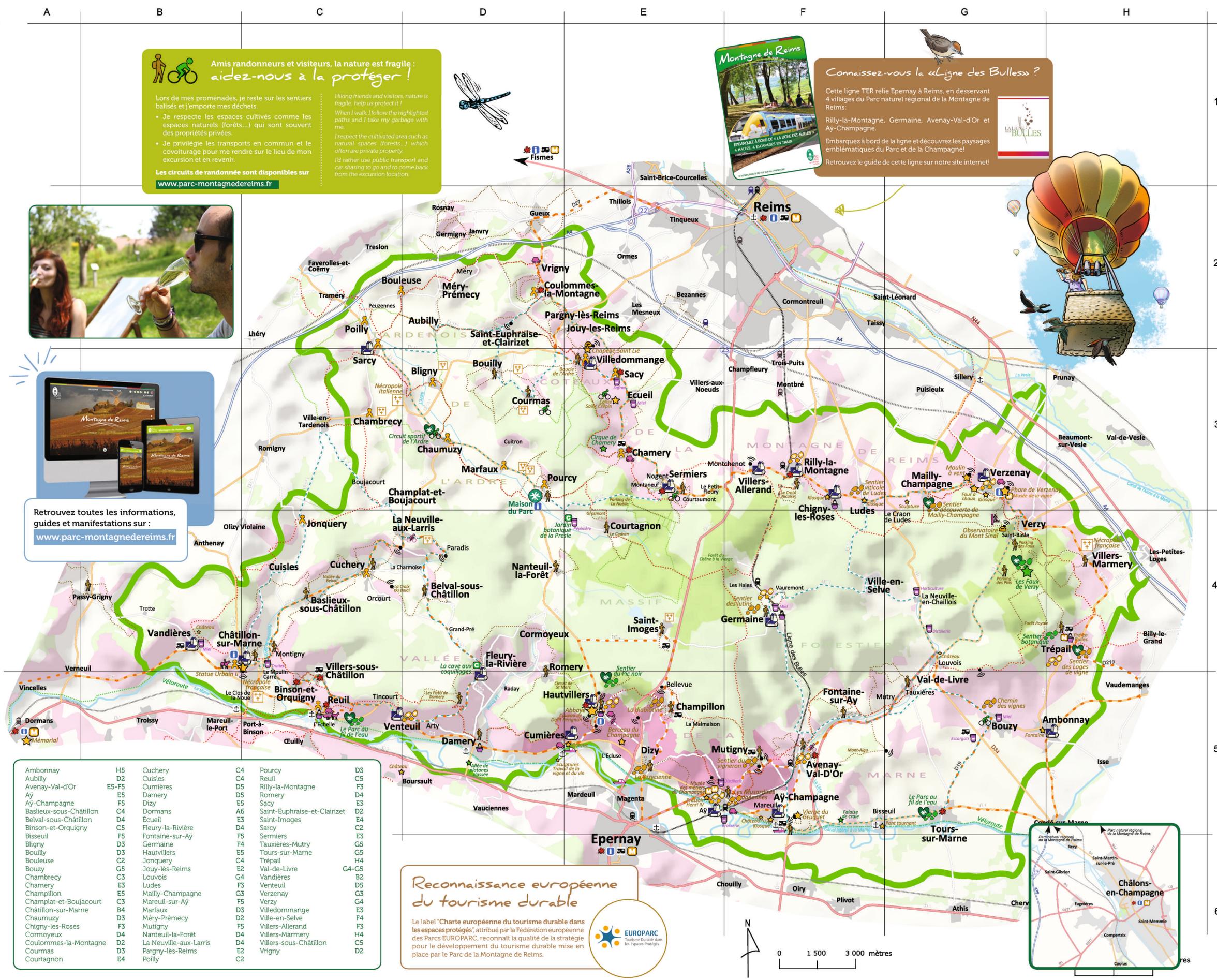
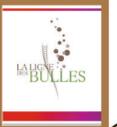


Connaissez-vous la «Ligne des Bulles» ?

Cette ligne TER relie Eprenay à Reims, en desservant 4 villages du Parc naturel régional de la Montagne de Reims: Rilly-la-Montagne, Germaine, Avenay-Val-d'Or et Ay-Champagne.

Embarquez à bord de la ligne et découvrez les paysages emblématiques du Parc et de la Champagne!

Retrouvez le guide de cette ligne sur notre site internet!



Reconnaissance européenne du tourisme durable

Le label "Charte européenne du tourisme durable dans les espaces protégés", attribué par la Fédération européenne des Parcs EUROPARC, reconnaît la qualité de la stratégie pour le développement du tourisme durable mise en place par le Parc de la Montagne de Reims.

Ambonnay	H5	Cuchery	C4	Pourcy	D3
Aubilly	D2	Cuisles	C4	Reuil	C5
Avenay-Val-d'Or	ES-F5	Cumières	D5	Rilly-la-Montagne	F3
Ay	E5	Damery	D5	Romery	D4
Ay-Champagne	F5	Dizy	E5	Sacy	E3
Baslieux-sous-Châtillon	C4	Dormans	A6	Saint-Euphraise-et-Clairizet	D2
Belval-sous-Châtillon	D4	Écuil	E3	Saint-Imoges	E4
Binson-et-Orquigny	C5	Flcury-la-Rivière	D4	Sarcy	C2
Bisseuil	F5	Fontaine-sur-Ay	F5	Sermiers	E3
Bligny	D3	Germaine	F4	Tauxières-Mutry	G5
Bouleuse	C2	Hautvillers	E5	Tours-sur-Marne	G5
Bouzy	G5	Jonquery	C4	Trépail	H4
Chambrecy	C3	Louvois	E2	Val-de-Livre	G4-G5
Chamery	E3	Ludes	F3	Vandières	B2
Champillon	E5	Maily-Champagne	G3	Verzenay	D5
Champlat-et-Boujacourt	C3	Mareuil-sur-Ay	F5	Verzy	G4
Châtillon-sur-Marne	B4	Marfaux	D3	Villedomange	E3
Chaumuzy	D3	Méry-Prémecy	D2	Ville-en-Selve	F4
Chigny-les-Roses	F3	Mutigny	F5	Villers-Allerand	F3
Cormoyeux	D4	Nanteuil-la-Forêt	D4	Villers-Marmery	H4
Coulommès-la-Montagne	D2	La Neuville-aux-Larris	D4	Villers-sous-Châtillon	C5
Courmas	D3	Pargny-lès-Reims	E2	Vrigny	D2
Courtagnon	E4	Poilly	C2		

